

English Party / 英语派对丛书

# COMPUTER ENGLISH

## 电脑英语

刘 人 主编

莫宾江 编著

吴有红



- 电脑+英语=21世纪的两大通行证
- 通向超级巨富的捷径
- 新人类的特征



世界图书出版公司

# 电 脑 英 语

COMPUTER ENGLISH

刘人 主编

莫宾江 编著  
吴有红

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

## 图书在版编目(CIP)数据

电脑英语/莫宾江、吴有红编著 —北京: 世界图书出版公司北京公司, 2001.1

(英语派对丛书)

ISBN 7-5062-4471-3

I. 电… II. ①莫… ②吴… III. 电子计算机—英语 IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2000)第80404号

## 电脑英语/Computer English

---

策 划· 蒋 钢 杜 烨

主 编: 刘 人

编 著 莫宾江 吴有红

责任编辑 蒋 钢

出 版· 世界图书出版公司北京公司

印 刷· 北京燕华印刷厂

发 行 世界图书出版公司北京公司  
(北京朝内大街137号, 100010)

销 售 各地新华书店和外文书店

开 本: 787×1092 1/32

印 张: 8.25

字 数: 135千字

版 次: 2001年1月第1版 2001年5月第2次印刷

ISBN: 7-5062-4471-3/H·341

定价: 15.00元

版权所有 翻印必究

## 总序

学好英语肯定是每一位英语学习者的目标。但是在英语学习上的花费和所得的收获，恐怕没有几个人满意。怎样学好英语并无一定之规，重要的是我们应该清楚地知道学好英语是为了什么。我们想要获得的应该是一种能力——用英语交际、交流的能力；一种素质——用英语进行思维的素质。需要在此指出的是：来自于生活并应用于生活的英语才具有最大的价值。

本套丛书提供的就是这样一种尝试：真实的个性化生活的体现、贴近时代的选材，以实际为对象、以实践为手段、以实用为目的。地道的生活化语言可以让你产生亲切的感受，新颖活泼的图文设计可以使你在学习中找到乐趣，所有“英语派对 (English Party)”精心编排的实用性英语都会让你得到非常有用的东西。可以说，这是一个丰富的宝库，进去的人无不满载而归。我们的目的就是让您在享受乐趣的同时获得最有用的知识！

有必要再次宣示我们的理想：说一口漂亮的英文，在实际生活中应对自如；通过视听的途径，获取我们所需要的信息；用英语进行娴熟的写作，利用纸张、电脑与别人没有障

碍地交流思想。这样，我们便可以自由地生活于这个星球之上，不会像今天一样，在街上碰到一位向你问路的美国女孩前，面红耳赤、羞愧难当。

那时，当我站在你的面前，

你不能说我一无所有，

你不能说我两手空空。

希望普天之下所有有志于学好英语的朋友都能取得成功！

希望这套《English Party 丛书》能给您最大的帮助！

## 编者的话

电脑从诞生到现在只有短短的五十多年，而微型个人电脑的问世也不过区区二十多年，但是，它的普及速度却是任何一种新产品所无法比拟的，现在大多数家庭和企事业单位都拥有了电脑。不过，在大多数人看来，电脑是一种贵重的、难以使用的高科技产品，尤其是众多的专业术语和英文，使得人们对它敬而远之。不少家庭中的电脑由于缺乏了解，大多只是作为影碟机、高级电脑游戏机来用。可以说，由于中国人和电脑的沟通存在着一定的障碍，这使得家庭电脑的应用很难提升到一个更高的层次。

由于电脑是美国人发明的，并且让电脑处理英文信息要比处理中文信息简单得多。所以在很多场合下，电脑中的英文要比中文多得多。当然，随着电脑软硬件技术的不断发展，汉化的电脑相关产品也越来越多。这就使得更多的中国人对电脑越来越了解。

尽管如此，电脑中还是有不少地方存在着大量的英文，比如硬件产品的说明、设置，一些小软件的界面，出错信息提示，电脑专业词汇等等；而且软件的汉化目前做的还不是太好，有些汉化水平不高的产品对人们反而起到了误导的作

用。所以，我们仍然有必要对电脑英语有一定的了解。

正是基于这种考虑，我们希望本书的出版能够对广大的电脑用户有一定的帮助。如果你对电脑一无所知，本书会给予你一些学习指导；如果你对电脑知道一些，想拓展自己的知识面，本书也能够给你一些帮助；如果你已经很了解电脑，那么这本书对你恐怕是多余的了。

由于时间短促，编者水平有限，书中存在问题在所难免，我们非常希望聪明的读者能给我们提出批评和指正意见。

# 目 录

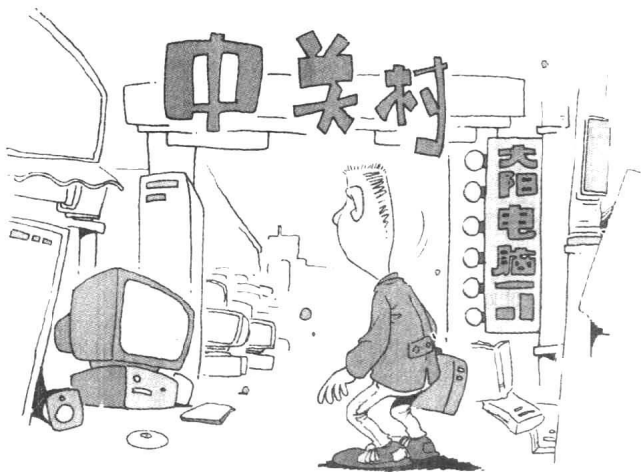
|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>第一章 硬件英语大观园.....</b>   | <b>1</b>  |
| 第一节 电脑到底是什么? .....        | 2         |
| 第二节 神奇的幕后英雄——BIOS.....    | 5         |
| 一、怎样给BIOS换脑? .....        | 6         |
| 1. 刷新程序的基本操作.....         | 6         |
| 2. BIOS的升级与管理 .....       | 7         |
| 二、BIOS的庐山真面目.....         | 8         |
| <b>第二章 软件英语百花园.....</b>   | <b>29</b> |
| 第一节 电脑的灵魂——操作系统.....      | 30        |
| 一、电脑听得懂你的话吗? .....        | 31        |
| 1. 用于程序开发工具的命令.....       | 31        |
| 2. 用于系统维护的命令.....         | 31        |
| 3. 用于文本处理和文本文件编辑的命令.....  | 33        |
| 4. 用于文件数据输入/输出的过滤器命令..... | 33        |
| 5. 用于系统功能设计、扩充与支持的命令..... | 33        |
| 6. 用于硬盘维护的命令.....         | 35        |

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| 7. 专属配置文件的命令                     |            |
| (用于系统配置文件31CONFIG.SYS中的命令) ..... | 35         |
| 8. 批处理文件中的命令DOS提供的批处理            |            |
| 专用命令均为内部命令, 这里我们只介绍几个常用.....     | 36         |
| <b>二、懂点术语, 别让电脑笑话你 .....</b>     | <b>36</b>  |
| 1. DOS中对某些文件名作了约定用以反映文件的类型..     | 37         |
| 2. DOS文件名中的通配符“?”和“.”的含意 .....   | 38         |
| 3. 设备文件 .....                    | 39         |
| 4. 系统配置文件.....                   | 39         |
| <b>三、不知道是你错还是电脑错....</b>         | <b>39</b>  |
| 1. 设备出错信息 .....                  | 40         |
| 2. 其它提示信息.....                   | 42         |
| <b>第二节 电脑小帮手——常用小软件.....</b>     | <b>58</b>  |
| 一、看图软件之王——ACDSee32.....          | 58         |
| 二、MP3音乐播放器——Winamp.....          | 82         |
| 三、最流行的压缩软件——Winzip.....          | 97         |
| <b>第三节 在娱乐中学习——经典英文游戏.....</b>   | <b>113</b> |
| 一、游戏通用语句.....                    | 115        |
| 1. 通用词汇.....                     | 115        |
| 2. 通用句子.....                     | 119        |

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| 二、经典游戏英语.....                  | 122        |
| 1. 帝国时代 (Age of Empires) ..... | 122        |
| 2. 星际争霸 (Starcraft) .....      | 140        |
| <b>第三章 电脑词汇.....</b>           | <b>153</b> |
| 第一节 数字.....                    | 154        |
| 第二节 字母.....                    | 156        |
| 结束.....                        | 252        |



## 第一章 硬件英语大观园





## 电 脑

在进入“电脑英语乐园”以前，大家首先应该对电脑硬件有一个大体的了解。个人电脑经历了短短几十年的变迁，已经从最早的几百吨重，几十立方米的庞然大物缩小成可以摆在家中桌面上的小东西：一台主机，一个显示器，一个键盘，一只鼠标（当然还可能其他的東西，诸如音箱、打印机、扫描仪、台灯、咖啡杯、烟灰缸……）构成了一整套个人电脑。如果你打开主机箱，就会发现一块大的印刷电路板，“This is motherboard. That is hard disk...” 什么？什么！打住！

哦，差点忘了，你的英语有点……有点“poor”。好了，既然这样我们的“电脑英语”就从这儿开始吧。



## 第一节 电脑到底是什么？

咔嚓，咔嚓……

对不起，夸张了一点，其实把一个电脑拆开用不着这么动静，它也就是由以下几个大块组成。

### 1. CPU (Central Processor Unit) 中央处理器

它是电脑中最关键的部件之一，被喻为电脑的“心脏”。

目前它有两种模样，一种是Slot系列，是单面直插式的，象一个长方盒子，安装到主板上时是立着的；另一种是Socket系列，它与普通的集成电路芯片类似，是一个正方形，底部有三四



百个针脚。目前较常见的有Intel（英特尔）公司的Xeon（至强）、Pentium（奔腾）、Celeron（赛扬）系列，AMD（Advanced Micro Devices，超微



设备公司）的Thunderbird（雷鸟）、Athlon（阿斯龙）、Duron（毒龙）处理器。到2000年第三季度，市场上主流CPU的主频已达到700MHz左右。

## 2 motherboard 主板

如果把CPU比作PC(Personal Computer 个人电脑)的心脏，那么躯干就是主板了。几乎所有的部件都直接或间接地连接到主板上。主板性能的好坏，对整个系统运作的速度和稳定性会有极大影响。它是一块大的印刷电路板，包含了电脑的中央处理单元（CPU）插槽、芯片组、内存（RAM）插槽及扩展插槽。同义词为logic board。

## 3 hard disk 硬盘

一种最常见的辅助储存媒介，它使用数片涂有磁性物质的圆盘，并利用冶金包装技术，将这些圆盘与磁头封在同一



外壳里。目前通常硬盘的容量为几G到数G。

硬盘是由IBM公司在1973年开发出来的。早期的硬盘产品十分昂贵。不过，80年代以后随着个人电脑的大量生产，现在的硬盘售价已经下跌了许多。由于硬盘在今日是有效使用个人电脑所不可或缺的，因此它已成为电脑系统的标准配备。

硬盘是一个复杂而精密的储存子系统，它包括了磁盘、磁头和控制硬盘与电脑连接的接口电路。

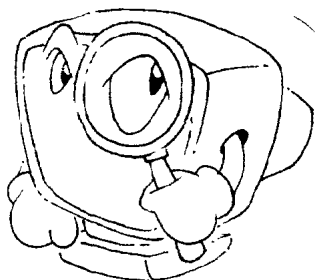
#### 4. graph card 显卡

显卡的正式名称应该是graphics accelerator board (图形加速卡)，是一块含有图形协处理器电路的扩充电路板。由于现在大量的图形处理工作需要高速的计算能力，为了让中央处理单元(CPU)处理更多的事情，此项工作就转移到了显卡身上，即显卡必须完成图形加速和图像显示的工作，因

此我们就不把显卡和图形加速卡区分开了。

#### 5. CD-ROM disk drive 光驱

一种只读式的光盘驱动器，用来读取光盘(compact





disc) 上的数据并且将数据传送给电脑。

#### 6. monitor 显示器

可产生屏幕显像的完整电路装置。现代显示器有阴极射线管CRT (Cathode Ray Tube) 和液晶显示器LCD (Liquid Crystal Display)。

#### 7. RAM 内存

一种高速的储存子系统，可读写但必须在通电的情况下才能维持所存信息。



## 第二节 神奇的幕后英雄——BIOS

BIOS是Basic Input and Output System (基本输入输出系统) 的缩写，平时我们只能在开机时看到它露一下脸，当你开机时按下〈Del〉键，就能看到它的庐山真面目——BIOS菜单了，通过这个菜单，我们可以设置多种选项，BIOS则能根据你的设定配置你的电脑系统硬件。

如果设置得好，你的宝贝电脑会像一匹欢乐的小马驹一样飞快地工作；如果设置得不好，电脑很可能会罢工的，所以我们认为有必要将长着外国人面孔的BIOS给你作一翻译，让你在有兴趣时可以和它对话。





## 一、怎样给BIOS换脑?

它可以用来更新主板上的BIOS，下面以AFLASH.EXE (Award公司的BIOS刷新程序) 为例作说明。在开机时，从屏幕左上角所显示的数字可以知道BIOS目前的版本，数字愈大表示版本愈新。本程序仅在纯DOS模式下执行。

注意！该操作风险较大，切勿盲目试验。

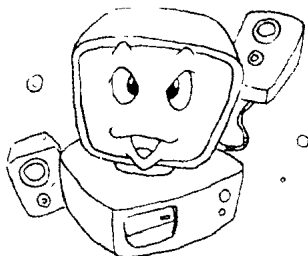
### 1. 刷新程序的基本操作

#### 1. Save Current BIOS to File (保存当前BIOS到文件)

这个选项允许你将目前BIOS的内容复制到磁盘上。你可以以此将主板的原始BIOS备份，以便需要时将之重新安装回去。但首先你必须具备AFLASH.EXE程序及启动盘。

可在DOS下利用 [FORMAT A:/S] 命令制作一片启动盘，里面不要有AUTOEXEC.BAT以及CONFIG.SYS两个文件。重新启动并运行AFLASH.EXE之后，选择菜单中的Save Current BIOS to File。然后，当询问文件名的问句出现时，请输入一个文件名。

#### 2. Update BIOS Including Boot Block and ESCD (升级BIOS)





这个选项可以更新BIOS的开机启动部分、ACPI的ESCD (Extended System Configuration Data 扩展系统配置参数) 参数值。

填入升级BIOS文件名，接下来的画面让你确认是否要刷新BIOS，这请按下“Y”开始刷新动作。

刷新程序开始刷新BIOS，当程序刷新成功时，就会出现“Flashed Successfully”信息。

## 2. BIOS的升级与管理

### 1. 第一次使用时应注意的问题

(1) 请将磁盘放入A软驱中，然后在DOS提示符号下键入  
FORMAT A: /S，制作一片没有AUTOEXEC.BAT与  
CONFIG.SYS的启动盘。

(2) 拷贝AFLASH.EXE到启动盘中。

(3) 重新启动后执行启动盘中的AFLASH.EXE，选择选项Save Current BIOS to File，将目前BIOS储存在启动盘中。

### 2. BIOS 升级程序 (在需要时)

(1) 从网络上下载新版的BIOS，并将它存在磁盘中。

(2) 用上述磁盘开机。

(3) 在MAIN MENU中选择Update BIOS Main Block From  
File。

